

Happy Sunday Huerta Families.

Spirit Day

This Friday's spirit day is Earth Day. Wear blue and green to earn points for your Cougar Time.

8th Grade Parent Lunch on Campus

Our last parent lunch on campus for the year is on Thursday, April 23rd. Families of 8th grade students can come onto campus one last time to eat with their student. Please make sure you have scanned your ID in the office this school year. Lunch starts at 12:01. Families will enter on the Oak Street Gate near the basketball courts. You are welcome to bring umbrellas, chairs and blankets. We look forward to seeing you then.

Check Your Phones

It has come to our attention that students throughout the district are going into their parents' phones and blocking the school's phone number so that you do not get calls from us. This has been a recent TikTok trend. Please check your blocked callers and make sure that any BUSD phone number is not on the list. This is important in case of emergency.

Cell Phone Use in Restrooms

Cell phone use on campus is strictly prohibited; however, some students are trying to use their phones in the restrooms. This is especially concerning because the restroom is a place where students should expect privacy. Taking photos in the restroom could result in suspension and may result in contact of the Burbank police department. Please discuss this with your students so they understand the severity of the issue.

DHMS Choir Auditions for Students Not in Choir

Choir auditions for students who are not in choir are this week.

Auditions:

- **Vocal:** 4/13, 4/14, and 4/15 (see sign-up page for available times) in the choir room
- **Dance:** 4/13 and 4/14 from 3:10pm-4:30pm in the auditorium

Audition Requirements:

- **Vocal Auditions:** Prepare 60-90sec. of a song of your choice, must be A CAPELLA. *Please click this link to sign up for your vocal audition:* <https://www.signupgenius.com/go/10C0D45A5AB22A0FCC07-61856752-choir#/>

- **Dance Auditions:** You will learn a short combination on 4/13 and will audition it on 4/14. Please be prepared to come to BOTH days of dance auditions!

CAASPP Popsicle Party

We are excited to celebrate our students who improved one or more full levels on the CAASPP test last year, as well as students who earned a 4, with a popsicle party. Students will receive an invitation at the beginning of the day to come have a popsicle and hang out during Cougar Time. We want to show students how much we appreciate their effort on the CAASPP test and set them up for success in our upcoming tests.

Attention 8th grade parents:

PTSA is offering the option to buy a lei for your graduating 8th grader. These leis are real flowers made fresh for your child. They will be delivered to the school where you can pick them up the night before graduation. And, 20% of your purchase goes back to PTSA - win win! Please see the attached flyer for more details about the types of leis available and the prices of each. The last day to purchase a lei is May 13, 2026. If you would like to get this for your graduate, please click on the link below or use the QR code on the flyer. If you have any questions, please email Sarah Brown at: sgoodie11@gmail.com

www.commencementlei.com/doloreshuerta

8th Grade Semi-Formal

ASB is pleased to announce the theme for this year's 8th Grade Semi-Formal... Sunset in Hawaii! The Semi-Formal will be held on Friday, May 1 from 5:30-8pm in the cafeteria. Invitations to 8th graders went out this week. We're planning a really special night of snacks, music and fun, and we can use your help to make it a night they'll always remember. If you'd like to donate, please check out our wish list on Amazon.

Mahalo! https://www.amazon.com/hz/wishlist/ls/2W8H338HWL5NH?ref=wl_share

All students attending the semi-formal must prepay the entrance fee of \$5 by Friday, April 24. Payments can be made to the finance office or through the student store at this link: <https://dhms.myschoolcentral.com/Index.aspx#/23106/product/30467>

Si Se Puede!

Robin Hatch

Principal

Dolores Huerta Middle School

SPANISH

Feliz domingo a las familias de Huerta.

Día del Espíritu Escolar

El día del espíritu escolar de este viernes es el Día de la Tierra. Vistan de azul y verde para ganar puntos para su *Cougar Time*.

Almuerzo de padres de 8.º grado en el campus

Nuestro último almuerzo de padres en el campus del año será el jueves 23 de abril. Las familias de los estudiantes de 8.º grado pueden venir al campus por última vez para almorzar con su estudiante. Por favor, asegúrense de haber escaneado su identificación en la oficina durante este año escolar. El almuerzo comienza a las 12:01 p. m. Las familias entrarán por el portón de Oak Street, cerca de las canchas de baloncesto. Son bienvenidos a traer sombrillas, sillas y mantas. Esperamos verlos allí.

Revisen sus teléfonos

Hemos tenido conocimiento de que, en todo el distrito, algunos estudiantes están accediendo a los teléfonos de sus padres para bloquear el número de teléfono de la escuela, con el fin de evitar que ustedes reciban nuestras llamadas. Esta práctica se ha convertido recientemente en una tendencia en TikTok. Por favor, revisen su lista de números bloqueados y asegúrense de que ningún número de teléfono del BUSD figure en ella. Esto es fundamental en caso de que surja una emergencia.

Uso de teléfonos celulares en los baños

El uso de teléfonos celulares dentro del recinto escolar está estrictamente prohibido; no obstante, algunos estudiantes están intentando utilizar sus teléfonos en los baños. Esta situación resulta especialmente preocupante, dado que el baño es un espacio donde los estudiantes deben poder esperar total privacidad. Tomar fotografías dentro de los baños podría acarrear una suspensión e, incluso, dar lugar a la intervención del Departamento de Policía de Burbank. Les rogamos que hablen con sus hijos sobre este asunto para que comprendan la gravedad de la situación.

Audiciones para el coro de DHMS: Estudiantes que no pertenecen al coro

Las audiciones para el coro, dirigidas a estudiantes que actualmente no forman parte de él, se llevarán a cabo esta semana.

Audiciones:

Vocal: 13/4, 14/4 y 15/4 (consulten la página de inscripción para ver los horarios disponibles) en la sala del coro.

Baile: 13/4 y 14/4, de 3:10 p. m. a 4:30 p. m., en el auditorio.

Requisitos para las audiciones:

Audiciones vocales: Preparen una pieza de 60 a 90 segundos de una canción de su elección; debe ser *a capela* (sin acompañamiento musical). Por favor, hagan clic en este enlace para inscribirse en su audición

vocal: <https://www.signupgenius.com/go/10C0D45A5AB22A0FCC07-61856752-choir#/>

Audiciones de baile: Aprenderán una coreografía corta el día 13/4 y la presentarán en la audición el día 14/4. ¡Por favor, prepárense para asistir a AMBOS días de audiciones de baile!

Fiesta de Paletas del CAASPP

Estamos entusiasmados de celebrar a nuestros estudiantes que mejoraron uno o más niveles completos en el examen CAASPP el año pasado, así como a los estudiantes que obtuvieron una puntuación de 4, con una fiesta de paletas. Los estudiantes recibirán una invitación al comienzo del día para venir a disfrutar de una paleta y convivir durante el "Cougar Time". Queremos mostrarles a los estudiantes cuánto apreciamos su esfuerzo en el examen CAASPP y prepararlos para el éxito en nuestros próximos exámenes.

Atención, padres de 8.º grado:

La PTSA ofrece la opción de comprar un *lei* (collar de flores) para su hijo(a) que se gradúa de 8.º grado. Estos *leis* son de flores naturales, recién hechos para su hijo(a). Se entregarán en la escuela, donde ustedes podrán recogerlos la noche anterior a la graduación. Además, el 20% de su compra se destina a la PTSA: ¡todos ganan! Por favor, consulten el folleto adjunto para obtener más detalles sobre los tipos de *leis* disponibles y los precios de cada uno. El último día para comprar un *lei* es el 13 de mayo de 2026. Si desean adquirir este artículo para su graduado(a), por favor hagan clic en el enlace de abajo o utilicen el código QR que aparece en el folleto. Si tienen alguna pregunta, por favor envíen un correo electrónico a Sarah Brown a: sgoodie11@gmail.com

www.commencementlei.com/doloreshuerta

Baile Semiformal de 8.º Grado

La ASB se complace en anunciar el tema para el Baile Semiformal de 8.º Grado de este año: ¡Atardecer en Hawái! El baile semiformal se llevará a cabo el viernes 1 de mayo, de 5:30 p. m. a 8:00 p. m., en la cafetería. Las invitaciones para los estudiantes de 8.º grado se enviaron esta semana. Estamos planeando una noche verdaderamente especial, llena de bocadillos, música y diversión, y nos vendría muy bien su ayuda para hacer de esta una noche que ellos recordarán para siempre. Si desean hacer una donación, por favor consulten nuestra lista de deseos en Amazon.

¡Mahalo! https://www.amazon.com/hz/wishlist/ls/2W8H338HWL5NH?ref=wl_share

Todos los estudiantes que asistan al baile semiformal deben pagar por adelantado la cuota de entrada de \$5 a más tardar el viernes 24 de abril. Los pagos pueden realizarse en la oficina de finanzas o a través de la tienda estudiantil en este enlace: <https://dhms.myschoolcentral.com/Index.aspx#/23106/product/30467>

¡Sí se puede!

Robin Hatch

Directora

Dolores Huerta Middle School

ARMENIAN

Ծնորհավոր կիրակի, Յուրտա ընտանիքներ:

Հոգու օր

Այս ուրբաթ օրվա հոգու օրը Երկրի օրն է: Հագեք կապույտ և կանաչ հագուստ՝ ձեր «Կումայի ժամանակի» համար միավորներ վաստակելու համար:

8-րդ դասարանի ծնողական ճաշը համալսարանում

Մեր վերջին ծնողական ճաշը համալսարանում այս տարվա համար հինգշաբթի է՝ ապրիլի 23-ին: 8-րդ դասարանի աշակերտների ընտանիքները կարող են վերջին անգամ գալ համալսարան՝ իրենց աշակերտի հետ ճաշելու: Խնդրում ենք համոզվել, որ այս ուսումնական տարում գրասենյակում սկանավորել եք ձեր անձը հաստատող փաստաթուղթը: Ճաշը սկսվում է ժամը 12:01-ին: Ընտանիքները կմտնեն Օուբ փողոցի դարպասից՝ բասկետբոլի դաշտերի մոտ: Կարող եք ձեզ հետ բերել հովանոցներ, աթոռներ և վերմակներ: Անհամբեր սպասում ենք ձեզ տեսնելուն:

Ստուգեք ձեր հեռախոսները

Մեր ուշադրությանն է արժանացել այն փաստը, որ շրջանի աշակերտները մուտք են գործում իրենց ծնողների հեռախոսների մեջ և արգելափակում են դարոցի հեռախոսահամարը, որպեսզի դուք մեզանից զանգեր չստանաք: Սա վերջերս TikTok-ի միտում է եղել: Խնդրում ենք ստուգել ձեր արգելափակված զանգահարողներին և համոզվել, որ BUSD-ի որևէ հեռախոսահամար չկա ցուցակում: Սա կարևոր է արտակարգ իրավիճակներում:

Բջջային հեռախոսի օգտագործումը զուգարաններում

Բջջային հեռախոսի օգտագործումը համալսարանական տարածքում խստիվ արգելված է. սակայն որոշ աշակերտներ փորձում են օգտագործել իրենց հեռախոսները զուգարաններում: Սա հատկապես մտահոգիչ է, քանի որ զուգարանը այն վայրն է, որտեղ աշակերտները պետք է ակնկալվեն գաղտնիություն: Չուգարանում

լուսանկարելը կարող է հանգեցնել դպրոցից հեռացման և կարող է հանգեցնել Բըրբենքի ոստիկանության բաժնի հետ կապի: Խնդրում ենք քննարկել սա ձեր աշակերտների հետ, որպեսզի նրանք հասկանան ինդրի լրջությունը:

DHMS երգչախմբի լսումներ այն աշակերտների համար, ովքեր երգչախմբում չեն

երգչախմբում չմասնակցող աշակերտների երգչախմբի լսումները տեղի կունենան այս շաբաթ:

Լսումներ`

Վոկալ` 13.04.13, 14.04 և 15.04 (տե՛ս գրանցման էջը` հասանելի ժամերի համար) երգչախմբի սենյակում:

Պար` 13.04 և 14.04, ժամը 15:10-16:30, դահլիճում:

Լսումների պահանջներ`

Վոկալ լսումներ` պատրաստեք ձեր ընտրած երգի 60-90 վայրկյան, որը պետք է լինի A CAPELLA: Խնդրում ենք սեղմել այս հղմանը` ձեր վոկալի լսումներին գրանցվելու համար` [https://www.signupgenius.com/go/10C0D45A5AB22A0FCC07-61856752-choir#/:](https://www.signupgenius.com/go/10C0D45A5AB22A0FCC07-61856752-choir#/)

Պարային լսումներ` Դուք կսովորեք կարճ կոմբինացիա 13.04-ին և կմասնակցեք դրա լսումներին 14.04-ին: Խնդրում ենք պատրաստ լինել գալ պարային լսումների ԵՐԿՈՒ օրերին:

CAASPP սառցե քաղցրավենիքի երեկույթ

Մենք ուրախ ենք նշել մեր այն աշակերտներին, ովքեր անցյալ տարի CAASPP թեստում բարելավել են մեկ կամ մի քանի լրիվ մակարդակ, ինչպես նաև այն աշակերտներին, ովքեր ստացել են 4 միավոր, կազմակերպելով սառցե քաղցրավենիքի երեկույթ: Աշակերտները օրվա սկզբում կստանան հրավեր` սառցե քաղցրավենիք ուտելու և «Կուզար Թայմ»-ի ժամանակ միասին անցկացնելու համար: Մենք ցանկանում ենք ցույց տալ աշակերտներին, թե որքան ենք գնահատում նրանց ջանքերը CAASPP թեստում և նախապատրաստել նրանց մեր առաջիկա թեստերում հաջողության հասնելու համար:

Ուշադրություն 8-րդ դասարանի ծնողներին.

PTSA-ն առաջարկում է լեյի գնման հնարավորություն ձեր 8-րդ դասարանի շրջանավարտի համար: Այս լեյները իրական ծաղիկներ են, որոնք թարմ են պատրաստված ձեր երեխայի համար: Դրանք կհասցվեն դպրոց, որտեղից դուք կարող եք վերցնել դրանք ավարտական գիշերից մեկ օր առաջ: Եվ ձեր գնման 20%-ը վերադարձվում է PTSA-ին՝ երկու կողմերի համար էլ շահում է: Խնդրում ենք տեսնել կից թռուցիկը՝ առկա լեյների տեսակների և յուրաքանչյուրի գների մասին լրացուցիչ տեղեկություններ ստանալու համար: Լեյ գնելու վերջին օրը 2026 թվականի մայիսի 13-ն է: Եթե ցանկանում եք սա ձեռք բերել ձեր շրջանավարտի համար, խնդրում ենք սեղմել ստորև նշված հղման վրա կամ օգտագործել թռուցիկի վրա գտնվող QR կոդը: Հարցերի դեպքում, խնդրում ենք գրել Սառա Բրաունին հետևյալ հասցեով՝ sgoodie11@gmail.com

www.commencementlei.com/doloreshuerta

8-րդ դասարանի կիսաֆորմալ միջոցառում

ASB-ն ուրախ է հայտարարել այս տարվա 8-րդ դասարանի կիսաֆորմալ միջոցառման թեման... Արևմուտք Չավայան կղզիներում: Կիսաֆորմալ միջոցառումը տեղի կունենա ուրբաթ, մայիսի 1-ին, ժամը 17:30-ից մինչև 20:00-ն, ճաշարանում: Այս շաբաթ 8-րդ դասարանի աշակերտներին հրավիրատոմսեր են բաժանվել: Մենք պլանավորում ենք իսկապես յուրահատուկ երեկո՝ լի նախուտեստներով, երաժշտությամբ և զվարճանքով, և մենք կարող ենք օգտագործել ձեր օգնությունը, որպեսզի այն դառնա մի երեկո, որը նրանք միշտ կիշեն: Եթե ցանկանում եք նվիրաբերել, խնդրում ենք ստուգել մեր ցանկությունների ցանկը Amazon-ում:

Մահալր: https://www.amazon.com/hz/wishlist/ls/2W8H338HWL5NH?ref=wl_share

Կիսաֆորմալ միջոցառմանը մասնակցող բոլոր ուսանողները պետք է նախապես վճարեն մուտքի վճարը՝ 5 դոլար, մինչև ուրբաթ, ապրիլի 24-ը: Վճարումները կարող են կատարվել ֆինանսական գրասենյակում կամ ուսանողական խանութի միջոցով՝ այս հղումով՝ <https://dhms.myschoolcentral.com/Index.aspx#/23106/product/30467>

Ինչպե՞ս կարող եք:

Ռոբին Յեթչ

Տնօրեն

Դոլորես Ուերտա միջնակարգ դպրոց

RUSSIAN

Счастливого воскресенья, семьи школы Huerta!

****День школьного духа (Spirit Day)****

В эту пятницу наш тематический день посвящен Дню Земли. Приходите в одежде синего и зеленого цветов, чтобы заработать баллы для своего класса в рамках программы «Cougar Time».

****Обед для родителей 8-классников на территории школы****

Наш последний в этом учебном году обед для родителей на территории школы состоится в четверг, 23 апреля. Семьи учеников 8-х классов могут в последний раз посетить школу, чтобы пообедать вместе со своим ребенком. Пожалуйста, убедитесь, что в этом учебном году вы уже зарегистрировали (отсканировали) свое удостоверение личности в школьном офисе. Обед начинается в 12:01. Вход для семей будет осуществляться через ворота со стороны Оук-стрит (Oak Street) — рядом с баскетбольными площадками. Вы можете принести с собой зонты, стулья и пледы. С нетерпением ждем встречи с вами!

Проверьте свои телефоны

Нам стало известно, что учащиеся в школах нашего округа заходят в телефоны своих родителей и блокируют номер школы, чтобы вы не получали от нас звонки. В последнее время это стало популярным трендом в TikTok. Пожалуйста, проверьте список заблокированных номеров и убедитесь, что в нем отсутствуют какие-либо телефонные номера BUSD. Это крайне важно на случай возникновения чрезвычайных ситуаций.

Использование мобильных телефонов в туалетных комнатах

Использование мобильных телефонов на территории школы строго запрещено; тем не менее, некоторые учащиеся пытаются пользоваться своими телефонами в туалетных комнатах. Это вызывает особую обеспокоенность, поскольку туалетная комната — это

место, где учащиеся вправе рассчитывать на неприкосновенность частной жизни. Фотосъемка в туалетной комнате может повлечь за собой отстранение от занятий, а также обращение в Департамент полиции Бербанка. Пожалуйста, обсудите этот вопрос со своими детьми, чтобы они осознали всю серьезность данной проблемы.

****Прослушивания в хор DHMS для учеников, не посещающих хор****

На этой неделе пройдут прослушивания в хор для учеников, которые в настоящее время не являются участниками хора.

****График прослушиваний:****

****Вокал:**** 13, 14 и 15 апреля (доступное время см. на странице записи) — в классе хора.

****Танцы:**** 13 и 14 апреля с 15:10 до 16:30 — в актовом зале.

****Требования к прослушиванию:****

****Вокальное прослушивание:**** Подготовьте фрагмент песни по вашему выбору длительностью 60–90 секунд; исполнение должно быть *а капелла* (без музыкального сопровождения). Пожалуйста, перейдите по этой ссылке, чтобы записаться на вокальное прослушивание: <https://www.signupgenius.com/go/10C0D45A5AB22A0FCC07-61856752-choir#/>

****Танцевальное прослушивание:**** 13 апреля вы разучите короткую танцевальную комбинацию, а 14 апреля продемонстрируете ее на прослушивании. Пожалуйста, будьте готовы прийти на прослушивание в ****ОБА**** дня!

Вечеринка с мороженым в честь результатов CAASPP

Мы с радостью приглашаем всех наших учеников, которые в прошлом году повысили свой уровень владения предметом на один или несколько полных уровней по результатам тестирования CAASPP, а также тех, кто получил оценку «4», на праздничную вечеринку с мороженым! В начале учебного дня ученики получают приглашения, дающие право прийти в назначенное время (во время перемены «Cougar Time») в столовую, чтобы угоститься мороженым и пообщаться с друзьями. Мы хотим показать ребятам, как высоко мы ценим их усердие и старания при сдаче тестов CAASPP, и вдохновить их на новые успехи в предстоящих контрольных испытаниях.

Вниманию родителей учеников 8-х классов:

Ассоциация родителей, учителей и учащихся (PTSA) предлагает вам приобрести традиционное цветочное ожерелье (лей) для вашего ребенка — выпускника 8-го класса.

Эти ожерелья изготавливаются из живых цветов специально для вашего ребенка непосредственно перед торжеством. Заказ будет доставлен в школу; забрать его можно будет накануне дня выпуска (вечером). Кроме того, 20% от стоимости вашей покупки будет перечислено в фонд PTSA — это беспроигрышная ситуация для всех! Пожалуйста, ознакомьтесь с прикрепленным к этому объявлению флаером, чтобы узнать подробности о доступных видах ожерелий и их стоимости. Последний день приема заказов — 13 мая 2026 года. Если вы хотите приобрести такой подарок для своего выпускника, пожалуйста, перейдите по ссылке ниже или воспользуйтесь QR-кодом, размещенным на флаере. При возникновении вопросов обращайтесь к Саре Браун по электронной почте: sgoodie11@gmail.com

www.commencementlei.com/doloreshuerta

Полуофициальный вечер для 8-х классов

Ученический совет (ASB) с радостью объявляет тему полуофициального вечера для учеников 8-х классов, который состоится в этом году: «Закат на Гавайях»! Праздничный вечер пройдет в пятницу, 1 мая, с 17:30 до 20:00 в школьной столовой. Приглашения для учеников 8-х классов были разосланы на этой неделе. Мы готовим для ребят по-настоящему особенный вечер с угощениями, музыкой и весельем, и нам очень пригодится ваша помощь, чтобы сделать этот праздник незабываемым. Если вы хотите внести свой вклад и сделать пожертвование, пожалуйста, ознакомьтесь с нашим списком необходимых вещей (wish list) на сайте Amazon. Махало (спасибо)! https://www.amazon.com/hz/wishlist/ls/2W8H338HWL5NH?ref=wl_share

Все учащиеся, планирующие посетить полуформальный вечер, должны заранее оплатить входной взнос в размере 5 долларов — не позднее пятницы, 24 апреля. Оплату можно произвести в финансовом отделе школы или через школьный интернет-магазин по следующей ссылке: <https://dhms.myschoolcentral.com/Index.aspx#/23106/product/30467>

Si Se Puede!

Робин Хэтч

Директор

Средняя школа имени Долорес Уэрты